

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Abteilung Presse und Information

## **PRESSEMITTEILUNG N° 41/04**

18. Mai 2004

\* \* \*

### **NEUE ZUSAMMENSETZUNG DES GERICHTSHOFES INFOLGE DER EU- ERWEITERUNG**

Die neuen Mitglieder des Gerichtshofes haben am 11. Mai 2004<sup>1</sup> im Rahmen einer feierlichen Sitzung ihren Amtseid geleistet. Es handelt sich um die Richter Jerzy MAKARCZYK, Pranas KŪRIS, Endre JUHÁSZ, George ARESTIS, Anthony BORG BARTHET, Marko ILEŠIČ, Jiří MALENOVSKÝ, Ján KLUČKA, Uno LÖHMUS und Egils LEVITS.

Infolge des Amtsantritts dieser neuen Mitglieder und nach Maßgabe der Beschlüsse des Gerichtshofes haben sich die Zahl und die Besetzung seiner Kammern verändert.

Es wurde eine dritte Kammer mit fünf Richtern geschaffen. Am 13. Mai 2004 haben die Richter Herrn Allan ROSAS für die Zeit bis zum 6. Oktober 2006 zum Präsidenten der Dritten Kammer<sup>2</sup> gewählt.

Herr Jean-Pierre PUISOCHET wurde für die Zeit bis zum 6. Oktober 2004 zum Präsidenten der Sechsten Kammer (mit drei Richtern)<sup>3</sup> gewählt.

Nach den am 1. Mai 2004 in Kraft getretenen Änderungen der Satzung<sup>4</sup> und der Verfahrensordnung<sup>5</sup> ist die Große Kammer, der der Präsident des Gerichtshofes, Herr Vassilios

<sup>1</sup> Siehe <http://curia.eu.int/de/actu/communiqués/cp04/info/cp040037de.pdf>

<sup>2</sup> Die nach der Neubesetzung des Gerichtshofes im Oktober 2003 für drei Jahre gewählten Präsidenten der Ersten und der Zweiten Kammer (mit fünf Richtern) sind Herr Peter JANN und Herr Christiaan Willem Anton TIMMERMANS.

<sup>3</sup> Die nach der Neubesetzung des Gerichtshofes im Oktober 2003 für ein Jahr gewählten Präsidenten der Vierten und der Fünften Kammer (mit drei Richtern) sind Herr José Narciso da CUNHA RODRIGUES und Herr Claus Christian GULMANN.

<sup>4</sup> ABl. L 132 vom 29.4.2004, S. 1.

SKOURIS, vorsitzt, nunmehr mit 13 Richtern besetzt. Das Quorum des Plenums wurde auf 15 Richter festgesetzt.

*Die Besetzung der Kammern des Gerichtshofes ist auf der Homepage des Gerichtshofes veröffentlicht:*

[http://www.curia.eu.int/de/instit/presentationfr/index\\_cje.htm](http://www.curia.eu.int/de/instit/presentationfr/index_cje.htm)

*Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das den  
Gerichtshof nicht bindet.*

*Dieses Dokument liegt in allen Amtssprachen vor.*

*([www.curia.eu.int](http://www.curia.eu.int)).*

*Mit Fragen wenden Sie sich bitte an Dr. Hartmut Ost,  
Tel: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734.*

---

<sup>5</sup> ABl. L 127 vom 29.4.2004, S. 107.